

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 32 (1944)

**Heft:** 670

**Artikel:** Le problème du S.C.F. : (suite de la 1re page)

**Autor:** R.S.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265281>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sans doute, l'Alliance a laissé de côté les problèmes politiques, pourtant si urgents et préoccupants touchant à l'organisation du monde de demain, pour s'attacher aux problèmes sociaux. Et ce fut le contraste complet entre deux conférenciers: M. Ducommun, du Service de contrôle des prix (Montreux) et M<sup>lle</sup> Schlatter, directrice de l'Ecole sociale de Zurich. Lui, éloquent, disert, maniant en haut vol des idées généreuses, mais sans faire suivre cette manifestation de philosophie sociale d'aucune application pratique, ce qui n'a pas laissé de désorienter quelque peu nos journaliers confédérés! elle, brève, précise, documentée, se basant sur des expériences vécues... L'on a été, en particulier, très intéressé par les détails fournis sur le cours de six mois organisé par l'Ecole sociale de Zurich pour des travailleurs sociaux, les expériences de la guerre d'Espagne ayant prouvé la nécessité urgente d'une préparation spéciale pour le lendemain de ces bouleversements. Les femmes ont constitué environ les deux tiers de l'effectif de ces travailleurs, les uns, des novices de bonne volonté venus simplement de chez nous, les autres, des étrangers, avec un passé parfois terrible derrière eux; et ce mélange d'éléments si divers s'est montré stimulant et fécond. Un deuxième cours aura lieu à Genève en novembre, en relations avec l'Ecole sociale, dont notre journal ne manquera pas de publier le programme sitôt reçu, puis un autre encore à Zurich en langue allemande. Car des milliers et des millions d'orphelins auront besoin que l'on s'occupe d'eux, et nous pouvons tous prévoir les qualités et les compétences que nécessiteront ces tâches. — Enfin, M<sup>lle</sup> Nef a lié la gerbe de tous ces exposés par des considérations marquées au coin d'une haute préoccupation morale.

\* \* \*

Et l'Alliance qui s'intéresse à tant de sujets, ne pouvait pas, au cours de cette Assemblée, ne pas parler aussi de suffrage féminin, puisque la rubrique, réapparaissant dans nos colonnes après une longue éclipse, « *L'idée marche...* » prouve que cette question redevient d'actualité. Avec beaucoup de tact, M<sup>me</sup> Vischer-Alloth prit occasion de deux propositions surges aux « Divers », touchant l'une les loteries, l'autre les dansings — sujets pour le dire en passant déjà étudiés par le Cartel HSM. — pour marquer tout ce que pourraient faire efficacement les femmes munies de leur bulletin de vote; et ce fut à l'unanimité que l'Assemblée, réaffirmant des décisions prises il y a vingt-cinq ans déjà, vota la résolution dont on a trouvé le texte plus haut, comme aussi la proposition de l'Association zurichoise pour le suffrage féminin appuyant auprès des autorités cantonales la motion récemment déposée en faveur du vote des fem-

## Une belle figure de femme

Henrietta Szold

Le mouvement sioniste a donné essor à un groupe de femmes d'un dévouement infini, qui ont travaillé en tant que mères des colonies naissantes avec une abnégation sans pareille, et à des femmes qui ont semé l'esprit de renaissance parmi les communautés juives du monde. L'une d'entre elles se dresse au-dessus de toutes les autres. C'est une femme d'Amérique, qui, aujourd'hui, dans sa quatre-vingt-troisième année, travaille encore sans relâche, mais avec calme et sérénité d'esprit, dans le pays qu'elle a élu pour le sien depuis la dernière guerre. Henrietta Szold, avant de venir elle-même, à soixante ans, en Palestine, avait créé l'organisation *Hadassah* des femmes juives d'Amérique, qui s'est fixé pour but d'amener le niveau d'hygiène et de santé de la Palestine au niveau de celui qu'on exige dans le Nouveau-Monde. En 1918, cet organisme envoyait en Palestine, sous le mot d'ordre « Guérissez la fille de mon peuple », une délégation médicale sioniste américaine composée de 50 médecins et infirmières; ce fut l'avant-garde des hôpitaux, des services d'hygiène et sociaux pour les enfants, de l'aide médicale et des cliniques infantiles qui virent ensuite le jour dans tout le pays. Sous l'inspira-

tion de Henrietta Szold, ces institutions furent accessibles à tous les habitants sans distinction de race ou de croyance.

Lorsque la catastrophe du judaïsme allemand conduisit un nouvel exode dans le pays d'Israël et que tous les Juifs se préoccupaient de sauver les enfants, elle s'imposa la tâche de diriger l'immigration de jeunesse et de préparer les jeunes aux conditions nouvelles dans lesquelles ils auraient à vivre, une fois arrivés au terme de leur exode. Elle organisa un réseau d'organisations d'assistance dans tous les pays, et elle voulut connaître individuellement chaque enfant et prendre soin de son bien-être. Dans ses vieux jours, elle fut, comme l'a dit un poète, « un lien entre les jours tissant les générations l'une à l'autre ».

Elle est de la lignée de l'Anglaise Florence Nightingale et de l'Américaine Jane Adams; et elle ajoute à cette combinaison une vertu spirituelle hébraïque. Elle est aimée dans le monde entier. L'école de nurses qui fait partie du Centre Médical de l'Université Hébraïque, et dont sont sorties déjà plus de 300 infirmières bien instruites, porte son nom et le perpétuera. Ses enfants par milliers « se lèvent et la bénissent » et son œuvre chante ses louanges dans trois continents.

(Informations de Palestine.)

mes, et dont notre journal a déjà parlé. Et dans les conversations particulières, au cours de l'évocation des souvenirs des débuts de l'Alliance, dans les discours au banquet aussi, le mot redouté, honni encore il y a peu de temps, fut cette fois-ci fréquemment prononcé... Il est vrai que les nouvelles de France lui créaient une ambiance toute spéciale!

Il faudrait encore que ce compte rendu mentionnât pour être complet l'aimable accueil des Sociétés zurichoises, l'organisation étudiée qui a évité tous les heurts et les flottements d'une aussi vaste réunion, la soirée familiale, dont la revue jouée par des élèves de l'Ecole sociale fut certainement le clou: certaines scènes, comme celles de l'huissier fédéral jetant dédaigneusement dans la corbeille à papier et au nez de la femme de ménage les pétitions de l'Alliance, ou celle des dactylos tapant en chœur les textes de ces mêmes pétitions, étaient des trouvailles! Tâchons de faire aussi bien à Genève, l'an prochain, puisque c'est au nom des Sociétés féminines de cette ville que fut apportée une invitation pour l'Assemblée de l'Alliance en 1943! et assurons dès aujourd'hui toutes nos Confédérées de notre vœu ardent que, lorsqu'elles se réuniront à nouveau dans la ville de la Société

des Nations, cela soit en une année où le cauchemar de guerre sera enfin terminé et la paix enfin rétablie!

E. Gd.

## Electorat féminin ecclésiastique

Le 21 septembre dernier, le Grand Conseil bernois a adopté en première lecture la loi qui rend le vote des femmes dans l'Eglise obligatoire pour toutes les paroisses du canton, et non pas seulement facultatif, selon les préférences de l'une ou de l'autre paroisse, comme cela a été le cas jusqu'à présent. Encore une étape de la marche vers un petit progrès.

## Le problème du S.C.F.

(Suite de la 1<sup>re</sup> page.)

Telles sont les raisons qui touchent de près les femmes. Nous ne saurions dire pourtant qu'elles soient véritablement à la base de l'insuffisance du volontariat. Car, d'une manière générale, il faut reconnaître que toutes les

femmes qui le peuvent, servent la patrie, soit dans les S. C. F., soit dans les rangs de la P. A., dans ceux du Service civil féminin et dans les œuvres sociales de l'armée.

Il y a une autre grande opposition à l'engagement des femmes dans les S. C. F.: c'est celle des employeurs. En effet, la grande masse des employées de bureau, d'administration, d'entreprises en général, si elle était recrutée, formerait tout un contingent de forces particulièrement précieuses. Certes, répondent leurs patrons, mais qui fera marcher nos usines, nos bureaux, quand nous sommes déjà privés de notre personnel masculin? C'est là un argument de poids, auquel on répond, du côté de l'armée que si l'on disposait d'effectifs de S. C. F. suffisants, les périodes de relève seraient très courtes. Les employeurs en sont peu convaincus et mettent leur veto à la demande d'engagement de leurs employées.

Tel est, *grosso modo*, l'état actuel des choses. On a cherché dès lors les moyens de pallier à cette insuffisance du système de l'engagement volontaire. Tout naturellement, on songe à l'introduction du service obligatoire, étudié spécialement en regard de la situation particulière de la femme. Le projet présenté par des militaires a été écarté et dort dans les cartons du Palais fédéral, car il avait immédiatement provoqué la réaction des antiféministes, lesquels ont craint que cette mesure n'eût pour corollaire le droit de suffrage féminin.

La mesure envisagée alors a été celle du droit d'appel, qui consiste dans la faculté accordée aux autorités militaires d'envoyer un ordre de marche à certaines femmes, ou groupes de femmes, et auquel celles-ci sont tenues de répondre. Il s'agirait donc d'un service militaire obligatoire pour certaines personnes seulement.

Ce que cette mesure a d'empirique, d'inéquitable, et d'antidémocratique, est reconnu par ses promoteurs eux-mêmes, qui nous ont déclaré expressément qu'il était fort regrettable d'en venir là, mais que cette voie-ci était la seule qui, en raison du refus d'examiner l'introduction du service obligatoire, leur demeurait ouverte, et qu'ils ne voyaient pas comment, sans cela, remplir la tâche imposée aux S. C. F. D'après ce que nous savons de source sûre, la question est actuellement à l'examen au Département militaire fédéral.

Vous trouverez chez

**M. BORNAND**  
8, Cours de Rive (Angle rue Pierre-Fatio)  
Tous genres de meubles en fer et rotin  
Téléphone 4.98.07

le choix pour toutes les bourses

**Buisson - Paisant S. A.**  
3, rue du Rhône - Genève

GRANDE MAISON DE BLANC - NOUVEAUTÉS



est... Quand on a ramassé les toiles d'araignée et tout le fourbi, qu'on a tapé les tapis sur les toits, je me demande de quoi nos poumons sont pleins... Y a qu'à regarder nos mouchoirs. On mouche gris. Les ramoneurs, les charbonniers mouchent noir. Nous, on mouche gris...

Je la regarde. Aspirateur à poussière! Oui, mais aspirateur vivant à qui il est demandé d'avoir des mains vivantes, à la fois adroites et vigoureuses, des bras solides, des reins à toute épreuve, de bonnes jambes; à qui il est demandé un très vieux savoir portant sur les mille riens de la vie quotidienne; une endurance jamais en défaut. Il n'y a qu'à regarder leurs mains quand elles ont un certain âge. Et leurs jambes! Et ces fronts, derrière lesquels on sent parfois une sorte d'entêtement: car il faut un entêtement de mule pour être femme de ménage. Songez qu'elles sont aux prises avec quelque chose d'éternel: la poussière, toujours présente, toujours constante, à l'affût comme le malin. Elles se battent contre la crasse. A elles qui aiment tant la propreté — car il faut aimer la propreté si l'on est femme de ménage, et chez elles tout est toujours si propre (à se demander où elles prennent encore le temps) — il leur est donné de la manier sans cesse cette crasse, de la toucher, de la pétrir, d'être en tête-à-tête avec elle du matin au soir; de se pencher sur elle le dos en avant, la nuque ploquée; de se mettre à genoux pour l'atteindre. Ou, au contraire, de monter sur des tabourets et des échelles et de lever les bras. Et il s'agit de toutes les sortes de crasses; celles qui sont à l'état liquide dans de grands baquets, grises, brunâtres et où trempent la

vaisselle sale, les casseroles et la serpillière. Celle qui est à l'état solide et qui prend la forme de taches sur les parquets et sur les meubles. Et celle à l'état semi-volatil. Cette chose aérienne, capricieuse, sans poids, qui se glisse partout, prend des tons gris bleu et semble renaître à mesure de ses cendres. Et sachez que la crasse ne se laisse pas faire, qu'elle se glisse sous leurs ongles, dans leurs cheveux, dans leurs narines. Alors elles mouchent gris, comme elles disent. Non pas une fois, de temps en temps, mais chaque jour, du matin au soir.

...Récapitulons: 1 fr. 25 pour les nettoiyages de bureaux (1 fr. dans la moyenne des cas). Encore 80 ct. ici et là Mais que dire de ces salaires qu'on paye aux femmes? Et ne me dites pas que les hommes ont des charges de famille. C'est vrai, mais pas toujours. Et combien de femmes en ont aussi. Non, tout se passe comme si on estimait que les femmes n'ont pas de vie à elles, qu'elles vivent forcément en famille, qu'elles ont forcément ou des parents ou un mari, ou quelque aide leur tombant du ciel... Pourtant beaucoup de femmes sont célibataires, vivent seules. Il y a des veuves qui ont des enfants; il y en a qui ont des parents à aider et à entretenir. Leur travail devrait toujours leur permettre de gagner complètement leur vie. Or, si je leur demande si elles pourraient s'en tirer seules, sans autres ressources, avec des ménages, elles me répondent négativement pour la plupart. Si elles font des ménages, c'est qu'elles ont des maris qui ne gagnent pas assez, ou quelque rente viagère minuscule, une loge de concierge. En faisant des ménages, elles aug-

mentent un peu leurs maigres ressources.

Il y en a pourtant qui le font, qui doivent le faire. Celles qui n'ont pas de métier, et qui ne peuvent compter sur rien, sur personne d'autre que sur elles-mêmes. On les voit partir tôt le matin; elles ont un panier au bras qui contient un vieux tablier, une paire de chaussures usées. Elles acceptent n'importe quoi. On les demande pour les grands nettoiyages, cette épreuve qui exige la force du terrassier, les muscles du bûcheron, et qui pompe les maîtresses de maison lorsqu'elles s'y livrent, les laissant rompues de fatigue pour plusieurs jours. Ou bien elles secondent des bonnes surchargées de travail, qui abandonnent à la femme de ménage l'ouvrage le plus pénible et le plus sale. Ce qui rebute la maîtresses de maison, ce que la bonne ne peut faire, c'est la femme de ménage qui le fera. Gagner sa vie avec ça? Oui, mais combien c'est difficile. Car pour s'en tirer avec des ménages, il faut travailler chaque jour sans en manquer un du matin au soir, il ne faut jamais être malade, jamais avoir un accident. Il faut se passer de médecin, de dentiste, de médicaments. Il ne faudrait pas avoir d'impôts à payer. Il faudrait couvrir ses robes soi-même. En un mot, il faudrait n'être qu'une machine, un « aspirateur à poussière » et ne jamais s'arrêter, c'est-à-dire ne jamais vieillir. Avoir toujours des bras tout neufs, des dos de vingt ans, des poumons intacts.

Pourtant, elles vieillissent et, plus que d'autres, et plus complètement que d'autres. Elles disent toutes qu'elles ont mal aux reins, que la plante des pieds leur brûle, qu'elles ont les jambes variqueuses, qu'elles ont de la peine



**GRANDE MAISON DE BLANC**  
14, RUE DE RIVE  
**Calicoes** Angle Rue Verdaine  
La Maison des bonnes qualités

**Papiers Peints DUMONT**  
19 B<sup>e</sup> HELVETIQUE

à se baisser, à se relever, à souffler. Et quand elles atteignent soixante ans, soixante-cinq ans, septante-ans? ce serait le moment de rester chez soi? Mais, même avec un loyer de 25 fr. par mois, il faut de l'argent pour vivre. Et ce n'est pas en gagnant toute sa vie 80 ct. ou 1 fr. de l'heure qu'on peut mettre de l'argent de côté pour les vieux jours et la maladie, ces éternelles épées de Damoclès suspendues sur la tête des pauvres. Et que sont, en face du strict nécessaire, les quelques subsides qu'elles peuvent toucher des œuvres existantes?

Ah, je suis sûre qu'il en est qui, une fois étendues dans leur lit le soir, après avoir remonté leur réveil, éteint la lumière, s'endorment en rêvant de l'assurance-vieillesse.

**Bonnard**  
Nouveautés  
TISSUS  
LAUSANNE

**Maison spéciale de LAINES**  
et Sous-vêtements dames et enfants

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## A GENÈVE

Tous les combustibles  
Tourbe, Lignite balkanique,  
hors contingent  
Bois 1<sup>er</sup> choix,  
s'achètent chez  
**MAROLF & C<sup>ie</sup>**  
Gare des Eaux-Vives Tél. 4.32.50

## Gabrielle

Bibélots - Objets d'art - Bijoux de fantaisie  
POUR VOS CADEAUX

11, Quai des Bergues - GENÈVE  
TÉLÉPHONE 2.36.34

# LAINES ET BAS DURUZ

Articles de bébés

La Pharmacie **MARKIEWICZ**

24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la  
doyen des pharmacies genevoises.

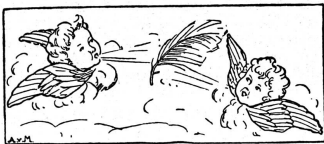
Se recommande pour l'exécution consciencieuse  
de toutes ordonnances médicales privées aussi  
bien que pour les caisses maladies.

Produits de première qualité aux prix les plus  
modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

Il est certain que des mesures entraînant  
l'obligation de faire du service militaire pour  
les femmes, — que l'étendue de cette obligation  
soit générale ou limitée, — constituent une  
dérogation à la Constitution fédérale, et qu'elles  
ne devraient en aucun cas être considérées  
comme durables. Il est souhaitable, de toutes  
façons, que l'institution du S.C.F. soit examinée  
à fond et que la position des femmes en regard  
des organes de défense du pays soit une bonne  
fois tirée au clair, soit que l'on supprime toute  
participation féminine aux organisations militaires  
et paramilitaires (P. A. par exemple), soit que l'on  
se décide à traiter, dans la légalité, de cette  
question. La situation actuelle est formée  
d'une série de mesures, ni chair ni poisson,  
qui ne satisfait personne.

Rappelons, en effet et pour terminer que  
le service militaire est déjà obligatoire pour  
toute une catégorie de femmes. L'ordonnance  
du Conseil fédéral du 3 août 1939 déclare que  
les infirmières, gardes-malades, le personnel  
féminin des organisations sanitaires sont  
considérés d'office comme engagés volontaires.  
Or, il est clair que le fait de « considérer  
d'office comme engagés volontaires » toute une  
catégorie des femmes revient à dire que celles-ci  
sont soumises, bon gré mal gré, à un service  
militaire obligatoire! Enfin, dans la protection  
antiaérienne, aujourd'hui intégrée à l'armée,  
le service est également obligatoire pour les  
femmes qui ont à répondre à tout ordre de  
marche exactement comme les hommes.

(Secrétariat féminin suisse). R. S.



DE-CI, DE-LÀ

Que peut-on faire chez soi avec un  
kilowattheure?

Le kilowattheure (kWh), qui représente l'unité  
de mesure de la quantité d'électricité consommée,  
est une notion plus difficile à saisir que les  
unités, courantes (mètre, litre, kilo, etc.). Mais  
en le transposant en service rendu, on lui donne  
une « vie » qui le rend d'emblée compréhensible  
à chacun. Ainsi, avec un kilowattheure, on peut:

Dans la maison:  
éclairer la salle à manger pendant 13 heures  
avec une lampe de 100 Dlm (Décalumens);  
aspirer la poussière pendant 4 heures;  
cirer les parquets pendant 3 heures;

**HORTICULTEUR-FLEURISTE**  
**ALBERT PITTET S. A.**  
Martery 40-46 - LAUSANNE - Téléph. 2.85.11

## FINIDOL

POURQUOI SOUFFRIR ENCORE  
DE RHUMATISMES?  
de soif, arthrite, lumbago, névralgies? La cure rationnelle de **FINIDOL**,  
supprime très vite vos douleurs, empêche  
la formation de l'acide urique, calme  
vos nerfs et réassouplira vos muscles  
et vos articulations.  
**FINIDOL arrache la douleur!**  
Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50

**Comestibles - Volailles - Conserves**  
**Poulets rôtis - Vins et Liqueurs**  
R. CRISTIN ... Genève  
2, ROUTE DE CHÈNE TÉLÉPHONE 4.28.79

Tout pour toutes les Ecoles  
LIVRES NEUFS  
LIVRES D'OCCASION  
ACHAT ET ÉCHANGE  
PAPETERIE des livres usagés  
**PRIOR**  
CORRATERIE, 9, sur la terrasse Tél 5.63.70



La Bonne Montre  
chez  
**ZBINDEN**  
Coutance, 3  
r. Mt-Blanc, 17

ventiler les pièces pendant 20 heures;  
repasser pendant 4 heures;  
coudre à la machine pendant 22 heures;  
éclairer la machine à coudre pendant 65 heures;  
allumer son cigare après chaque repas pendant  
10 ans.

Dans la cuisine:  
s'éclairer pendant 18 heures avec une lampe  
de 65 Dlm (Décalumens);  
préparer pour une personne les trois repas de  
la journée;  
cuire un gâteau pour 10 personnes;  
cuire un cake de 1 kilo;  
porter à l'ébullition 9 litres d'eau;  
produire 4 kilos de glace pour conserver ses  
aliments;  
nettoyer chaque jour 15 couteaux pendant un an.

Dans le cabinet de toilette ou à la salle de bain:  
chauffer l'eau pour sa barbe chaque matin pendant  
un mois;  
sécher ses cheveux pendant 3 heures;  
se friser chaque matin pendant 20 jours;  
prendre une douche.

Si, parmi ces exemples, il en est à longue  
échéance, la plupart sont tirés de l'existence quotidienne  
et permettent de se rendre compte du  
salaire octroyé à la « bonne à tout faire » que  
l'on a constamment à sa disposition!

## CANTON DE VAUD

BAS - LINGERIE - TRICOT -  
ROBES ET BLOUSES  
COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

Exclusivités

RUE DE BOURG, 8

LAUSANNE

Tél. 2.42.24

**Maillettaz**  
Maison Robert

IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

Le Portail Blanc  
WHITE GATES  
English Tea-Room and Library  
LA TOUR DE PEILZ  
Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram : „White Gates“

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gains,  
Soutiens-gorge.  
Mesures - Réparations - Transformations  
Corsets Gaby 6, Place de l'Ancien-Port  
A. BASSIN VEVEY

Soins de la chevelure  
Esthétique du visage  
Le traitement et les produits de  
**L'INSTITUT DE BEAUTÉ PASCHE, à Vevey**  
sont toujours les plus recommandés.  
EXPÉRIENCE DE PLUS DE 60 ANS

Femmes écrivains d'Outre-Manche.

Bien que les femmes tiennent un rang élevé  
dans les œuvres d'imagination, et qu'un plus  
grand nombre d'entre elles saisissent le sens  
profond de la guerre, aucune n'a enrichi la  
littérature de guerre d'un ouvrage vraiment remarquable.  
Miss Kate Bellamy, venue de la colonie  
anglaise de Buenos-Aires, a publié un roman,  
*The Cage*, décrivant Londres en temps de guerre  
d'un point de vue nouveau, avec un certain détachement.  
Mais la plupart des femmes de lettres  
sont déjà connues: E. Arnot Robertson,  
Phyllis Bottome, Vera Sackville-West, Ethel Mannin.  
Toutes ont publié des romans qui traitent de  
divers aspects de la guerre, révélant l'influence  
profonde qu'elle a exercée sur elles. La moisson  
littéraire due à la guerre n'est pas encore très  
riche, mais ces premiers fruits montrent que la  
semence de l'inspiration n'a pas encore fini de  
germer. Ce sont des documents humains sur  
l'expérience et les aspirations individuelles de  
ceux qui ont effectivement pris part à un grand  
conflit mondial.

Demandez  
**le MOUVEMENT FÉMINISTE**  
dans les kiosques de l'  
**AGENCE NAVILLE**

Savoir épargner,  
c'est s'assurer pour l'avenir. Quiconque entend se  
rendre indépendant par l'épargne trouvera de utiles  
conseils dans notre nouvelle brochure.

**BANQUE POPULAIRE SUISSE**



**POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES**

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

MESDAMES, pour vos vacances  
choisissez l'hôtel

**Helvétie & des Familles**  
MONTREUX

CONFORTABLE PRIX MODÉRÉS

## HOTEL DE LA PAIX LAUSANNE

La plus belle situation

Son cabaret en vogue

AU COUP DE SOLEIL avec Edith et Gilles

**Floriana** Institut pédagogique privé  
Pontaise 15 - LAUSANNE  
Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27  
● Formation de gouvernantes-  
institutrices pour familles suisses  
et étrangères  
● Préparation d'assistantes  
pour Homes d'enfants, Colonies de vacances,  
Maisons de refuge, etc.  
● Professeurs diplômés, Diplômes, Placement  
des élèves assuré.

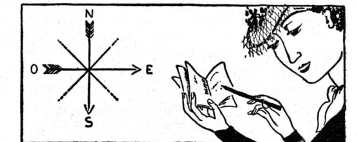
## ÉCOLE PARTICULIÈRE

Mesdames PIOTET

Pontaise, 15 - LAUSANNE - Tél. 2.92.27

Classes de 4 à 18 ans - Cours commerciaux

On accepte quelques pensionnaires



Garnet de la Quinzaine

Samedi 7 octobre

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-  
Dumont, 10 h.: Tr. mensuel. — 16 h. 45:  
Les journées de l'Alliance à Zurich, rapport  
et impressions par M<sup>lle</sup> E. Tremblay.

Mardi 10 octobre:

Fribourg: Congrès du Groupe romand en fa-  
veur des enfants difficiles, Université (Au-  
ditoire A), 11 h.: Le Père Girard, son activité  
et son influence, conférence par M. le prof.  
Rossil (Fribourg). — 15 h. 30: La  
psychologie de l'internat, par M. Simonet (Ge-  
nève). — A propos des récompenses, par  
M. Bourquin (Vevay). — La collaboration  
entre les établissements et les parents, par  
M<sup>lle</sup> de Rahm (Lausanne). — Dîner officiel  
puis soirée récréative.

Mercredi 11 octobre:

Fribourg: Suite du Congrès du Groupe romand  
en faveur des enfants difficiles,  
8 h. 30: Le séminaire de pédagogie curative  
de Fribourg, par le Dr. Spieler. — Visite  
des établissements de Bellechasse à Sugiez,  
retour via Neuchâtel.

Vendredi 13 octobre:

GENÈVE: Union des travailleurs sociaux, Ta-  
verne de la rue de Saussure, 20 h.: Assem-  
blée générale, rapports et propositions. —  
Préparation en vue de l'après-guerre,  
causerie par M<sup>lle</sup> B. Hohermuth de la Sec-  
tion genevoise d'aide aux enfants d'émigrés.  
— Souper en commun avant la séance.

Samedi 21 octobre:

Berne: Assemblée générale de la Coopérative de  
cautionnement «Saffa», au Dahcim, 14 h. 15:  
Assemblée administrative. — 15 h. 30: Quel-  
ques travaux actuellement en chantier et pro-  
jets d'études du Secrétariat féminin suisse,  
conférence par M<sup>me</sup> Ruth Schaefer-Robert,  
(Zurich), avocate et secrétaire de ce Secré-  
tariat.

L'arme secrète  
de la cuisinière?  
c'est d'ajouter un peu  
de

## Cénovis

(sans coupons)

dans les potages, sau-  
ces, légumes, viandes

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE